

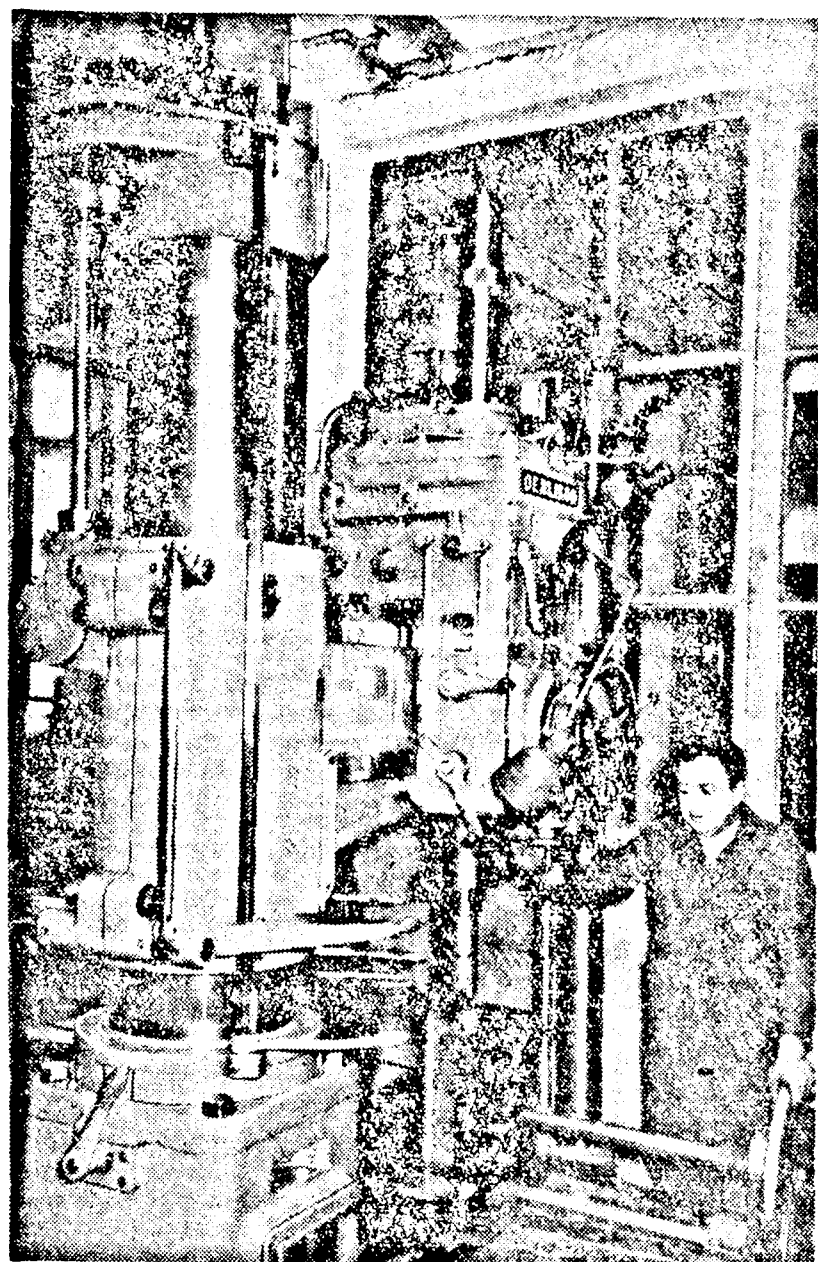
VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4804. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda,
1960.
augusztus 17.

Lapunk tartalmából:

- Műszaki könyvtár 2. old.
- Ioan Slavici 2. old.
- Több szilótkarmányt — ol-
csóbb állati termékeket 2. old.
- Felkészültek a propagan-
disták 3. old.
- A termelékenység növelé-
sének és az önköltség csökken-
tésének kérdése az ULL fűrés-
áru- és parketta-gyárban 3. old.
- A kommunista határoza-
ta az eredmények fényében 3. old.
- A Libertatea-gyári levelező
örhelyi jelentő 3. old.
- A I. Mikoja egy nagy cso-
port japán tüzlembert fogá-
dott 4. old.
- Hat nap óta sztrájkol-
nak az angol tengerészek 4. old.
- Ecuador közvéleménye tá-
mogatja Kubát 4. old.
- Terror a Dél-Afriai Unió-
ban 4. old.
- Japánban különleges kato-
nai egységek létesülnek a nép
harcának előtoltására 4. old.
- Megalakult a Ciprusi Köz-
társaság 4. old.
- Megalakult az indonéziai
ifjúsági front 4. old.



Ünnepi gyűlés a Dimitrov gyárban házánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából

Már hagyományossá vált, hogy augusztus 23. előtt munkavállalókkal köszöntsek a dolgozók felszabadulásának évfordulóját. Az ünnep előtti hetekben lendületesebb a szocialista verseny, egyre újabb eredményekkel fogadják a közelgő évfordulót. A gyárak, vállalatok munkaközösségei arra törekednek, hogy kiváló eredményeket, munkasikeret érjenek el a felszabadulásunk évfordulójának tiszteletére.

Tegnap délután a Dimitrov-gyár 1-es részlegének dolgozói a gyár udvarán lévő Lenin-szobor előtt gyűltek össze, hogy meghallgassák Igrisan Gheorghe elvtársnak, a gyár üzemeltetési osztályának elnökének, a városi pártbizottság tagjának ünnepi beszédét. A szónok előadásának első részében megemlékezett a 16 évvel ezelőtti történelmi jelentőségű eseményről, megtartta augusztus 23. jelentőségét.

A továbbiak során a Kommunista Párt harcairól szólt, arról, hogy a párt maga köré

tömörítette az ország haladó erőit az ország fasiszta iga alóli felszabadításáért indított harcban.

Tizenhat évvel ezelőtt új kor-szak kezdődött országunk népének életében. A párt irányításával, kipróbált, bölcs vezetésével olyan sikereket értünk el, amelyről a régi burzsoázia-félszuri uralom idején álmodni sem mertünk. Jogos büszkeséggel tekintünk vissza a megtett útra. Az eddigi eredmények, a gazdasági, politikai, társadalmi élet terén elért sikereink példaként állnak előttünk. Az eltelt időszakban növekvő ütemben emelkedett a szocialista ipar termelése, számos új vállalat épült hazánkban, új iparágak létesültek. A szónok kiemelte a III. pártkongresszus munkálatainak jelentőségét, rámutatott arra, hogy dolgozó népiünk az ott elfogadott határozatok szellemében munkálkodik a gazdasági célkitűzések valóra váltásáért. Elmondotta, hogy városunk dolgozóinak ünnepköszöntő eredményeinek nagyban hozzájárultak a vagongyári dolgozók is. Az év első 7 hónapjában az összertermelési tervet 100,36 százalékkal, az áruter-melési tervet 105 százalékkal teljesítették. 846.000 lej tervben felüli megtakarítást értek el az eltelt időszakban.

Igrisan elvtárs lelkes hangú, mozgósító jelszavakkal fejezte be ünnepi előadását.

A gyár 2-es számú részlegén is hasonló ünnepi gyűlést tartottak, ahol Piscot Ilie elvtárs, főmérnök mondott ünnepi beszédet.

Jelentés a szántóföldekről

Jól jövedelmez az állattenyésztés

A gáji Unirea kollektív gazdaságban is igen fontos feladat az állatállomány fejlesztése. Ebben a fiatal gazdaságban a vezetőtanács, a nagygyűlés határozata alapján, már 44-re emelte a fejőstehenek számát, az év végéig pedig eléri a 80-at. A gazdaságban azonban nemcsak az állatállomány fejlesztésére, hanem a hozamok növelésére is nagy figyelmet fordítanak. A fejőstehenektől naponta több mint 10 liter tejet fejnek. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy a gazdaság állatgondozói, mint Borsi Ferenc és mások hozzáértéssel és szeretettel végzik a rájuk bízott feladatokat. A gazdaságban csak az utóbbi két hónapban több mint 16.000 lej jövedelmet biztosítottak a tej értékesítéséből.

A gáji kollektivisták a szarvasmarha állomány fejlesztése mellett ebben az évben 30-ra növelték az anyasertések számát. Fejlődik a baromfiállományuk is, több mint 200 libát tenyésztettek. A gáji kollektivisták is felismerték az állatállomány fejlesztésének fontosságát. Tudják, hogy gazdaságuk pénzügyi helyzetét csak fejlett állatállománnyal növelhetik és ezáltal járulnak hozzá a dolgozó nép hús- és tejtermékekkel való ellátásának biztosításához is.

Darula Ioan,
levelező

Rajonszerte befejezéshez közeledik a nyári mélyszántás

Az utóbbi napokban a kedvező időjárás és talajviszonyok lehetővé tették a nyári mélyszántás ütemének meggyorsítását. Eddig rajonunkban több mint 86 százalékkal végezték el ezt a fontos munkát. Mintegy 15 kollektív gazdaságban teljes egészében befejeződött a nyári mélyszántás, így a többi között az anygalkuti, a széptalusai, az alunisi, a zádorlakai, az ujmándiai, a zimándokői és a vingai kollektív gazdaságokban.

Az elkövetkező napokban azokban a gazdaságokban, ahol még nem fejezték be a mélyszántást, gyorsítani kell ezt a munkát, hogy rajoni viszonylatban is minél előbb befejeződjön a nyári mélyszántás. Ennek érdekében az illető gazdaságok vezető tanácsainak a pártszervezetek irányításával alaposabban kell megvizsgálniuk a fontos művelet elvégzését.

Ipari növények betakarítása

A kislátosi kollektivisták évéről-évre jelentős jövedelmhez jutnak ipari növények termesztésével. A kollektivisták lelkiismeretesen alkalmazzák az agrotechnikai szabályokat és ezáltal nagy terméseredményt ér-

nek el. A kalászos növények betakarítása után gyors ütemben folyik az ipari növények betakarítása is. Így például szedik a cukorrépát, az elmúlt napokban pedig megkezdtek a kender betakarítását is.

Hétköznapjairól, munkájukról beszélnek a kicsi epizódok, történetek...

A technikus

Középtemertű, barna férfi hajjal az asztal fölött. Előtte broszok, jelvények és két női tübevaló. Flinommiú munka, tetszetős a kivitelezése, sárgán csillog, mint az arany. A Gravurában vagyunk, az első emeleten. Handrea Victornál. Ő kezdi:

— Csak úgy néz ki, mint az arany... pedig alumínium.

Forgatja hozzáértéssel s úgy tűnik, hogy nem a technikus, hanem a vásárló szemével nézi. Látnom tekintetében a kíváncsiságot s ezt kérdelem:

— Rógen technikus?

A válasz gyors és rövid:

— Két éve. Azelőtt szerszámlakatos voltam... De az a tiz esztendő, amit lent dolgoztam a műhelyben, mindig vonz, mindig csábít.

Tiz esztendő lent a műhelyben, két esztendő, mint technikus. Ő állapítja meg egy-egy sorozatgyártásra kerülő árucikk technológiai folyamatait.

Nagy és felelősségteljes munka. Ez ittől függ az új cikk ára, a gyártás menete, a munka üteme s nem egy esetben a minőség is. A gyorsított menetben erre is ügyelni kell. S ez Handrea Victor feladata. A hogy itt ül az asztalnál, nem látszik izgatottnak. S alapjában véve ő sosem izgatott. Hídeg fejével méreget, számol. Tempósan kalkulál. Hét-szer

AKIK MEGÉRDEMLIK

mér, egyszer szab — mint ahogy a közmondásban van. Ő állt a szatunál is, tudja mit jelent megindítani egy új cikket, elkészíteni hozzá a szükséges szatunát. S akkor sem sietett, inkább rajzolgatott — alkotott. Nem a munka a sok. Hanem a rajz. Az, hogy az elgondolás megvalósuljon. Hogy ismerje az ember a „csatarendet”. A többi érdek és gyakorlati dolog.

— Mi a szenvedélye?

— Sírítani az operációkat. Azt hiszem, ennél nincs szebb dolog.

Kezével végigtapintja az egyik broszot. Ez rövidesen viszi magával a gyár véglegét, melyben szerényen ott lapul Handrea Victor kommunista szorgalma is.

A brigádfeltevő

Régi ismerőst üdvözlök. Káposztai Mária szeméjében. Még a tavasszal történt az ismeretség, amikor új brigádot szervezett — csupa fiatalokból. Akkor azt mondta, hogy rövidesen mindegyik elér a tervszintet.

— Így történt? — kérdezem. Elmosolyodik s ingatja a fejét.

— Nem történt így. Nem érte el mindegyik a tervszintet. Sajnos nem érte el mindegyik — ismétli — mert az egyik férjhezment s elment a gyárból, a másikat áthelyezték, maradtunk négyen, ehhez — hozzáfűzött még három új, úgy hogy még

van olyan, aki... hát nem teljesítheti minden vonatkozásban feladatait.

Ott ül az asztal sarkánál. Kezében kicsi réztűl. Karcusú íven hajlik, hegye lapos és tele van lakkal. Ezzel csepegteti a piros lakkot a fehér alapra. Kis adagokat vesz, türelmesen hordozza a kis tűt a tégelytől a jelvényig és vissza. Nem kapkod, de állandóan csepegtet, szinte megállás nélkül. Közben beszél, de nem néz fel.

Ugyanez a türelem teszi kedvessé társai előtt. Mert amikor odanéz arra, aki gyengébb, finoman mondja: „ne siess... lassan végezd a munkát, beosztás-sal”.

Igy nevelte a régi brigádost is. Ugyanezt teszi az újjal. Heten ülnék az asztalnál, szemtől-szembe, naponta váltakozik a munka s ezzel együtt a kezek mozgása.

Evek óta ül itt az asztalnál. S azóta hány lány ült vele szemközt. S ha beszélnek is róla, legfeljebb azt mondhatják:

— Mari?... engem is ő tanított...

A szerszámlakatos

Kafka bácsi! Teljes nevén Kafka József. Keretes szemüveg mögött pillant fel kutató tekintettel. A köszöntést most hagyta febbe, a szót még nem kezdte göngyöltetni. Csak figyel. Azt várja, kérdezzék. Pedig Kafka bácsi sokat mondhatna.

Tudom, hogy régi szakember, sok stancint készített már, sok szerszámot adott ki kezéből... talán erről valakit. Meg az utításokról.

— Hát miért éppen engem kérdez? Van itt más újtó, fiatalabb, azokat kérdezze. Mindig csak én?

Szabadkozok, pedig... Ő már akkor újtott, amikor kezdődött a mozgalom. Egy nemzedéket nevelt, formált öntudatos munkássá. Mint például Munteanu Alexandrut, aki még mindig itt dolgozik, de a szerszámkészítés pályáján Kafka bácsi inatolta el. És milyen jó volt az indulás!

Vagy csak az egyik újtásáról beszéljünk: a forrasztókesztyűkről. Két légy egy csapásra. Munkavédelem és takarékos-ság! Mert azelőtt aragazással forrasztották. Ma villanykészlékkel. De aztán van még több. S számuk is egyre nő.

— Nehány sor csupán azok-ról, akik megérdemlik...

Bőszörményi Zoltán

A Fierarul-gyár 2-es számú részlegén dolgozik Huberna-gel György párttagjelölt. Nyomogépen átlagosan 17 százalékkal haladja túl havi normáját és mindig kiváló minőségű munkát végez. Ezzel kiérdemelte a megítéltől élmunkás címet. Szeretettel foglalkozik a szakmában fiatalok nevelésével is.

PIONÍROK

kavásra meg a nagyvilásgazdák ennes torka vár.

Elvégezhet-e valaki náluk jobban ezt a munkát? Nem! Ezért gyűltek hát népes csoportokba a nyári táborok udvarán s ki a mezőn, ki a szomszéd néniék udvarán, háza táján talált halaszthatatlan, sürgős tennivalót.

Kedvelőlapok

A pionírház kertjében is akad bőven munka. Bár a kökerítés körülzárt, nagy fákkal beárnyékoló területen gabona sem nő, egyéb, különös gondozásra szoruló növényt sem talál, de még csak ócskavas sincs, a nyári szünidőben mégis népes pionír csoportok járnak el ide. A drótkerítésekkel elkerített baromfikertekhez sietnek, ahol több, mint 250 csirke várja mindennap őket. Valóságos baromfitenyésztő telep. A csirkék külön-külön elkerített ketrecekben tartóznak. Aszerint, hogy melyik, mikor kell, külön csoportokba osztályozták őket. S az, hogy ilyen nagyra megnöttek, a pionírok érdeme. A baromfitenyésztés még a tavaszi szünidőben kezdődött. A természetrajzok tagjai keletkezett szereztek — a Bernáth Andor gépjárat központ, a Vremuri Noi szövetség segített a felszerelésnél — keltetni kezdték a csibéket. Nagy volt az örömlük,

amikor kikelték az első sárga-pihés kis jószágok. Gondozták, etették bizony sok munkát igényel. A gyerekek vállalták ezt s így nevelték fel a több, mint 250 csirkét. Táplálékra is gondoskodtak. Ott-honról burgonya lehámozott héját, zöldséget, káposztát hoztak, füvet szedtek a kertből, a Maros-partról. A szemesgabona meg az eladott csirkék árából került ki. Kora tavasszal, amikor még nem volt elegendő zöld növény, apróra zuzott vitaminnokat keverték a csirkekeledelbe. Tudományos módszerekkel nevelték, ápolgatták a szárnyasokat.

Komolyan, kitartóan végezték munkájukat. S kelle számukra nagyobb elismerés, mint hogy egészségesek a gondjaikra bízott szárnyasok. A kis gondozók jószívvá válnak, ha a látogatók körülállják a ketrecek s dicsérik munkájuk eredményét. Gyerekek. De ott piroslók a háromszögletű kiskendők a nyakukban, annak világa pedig hűvös tettekre kötelez. A természetrajzokban valósággal szakképzett gondozókká váltak, megszerették ezt a szép, felelősségteljes munkát. Ezért nem csodálódni bennük Antone Ioan tanzár elvtárs sem, ezért büszké rájuk az egész pionírház. Tiz-tizenkét évesek csupán, de pionírok.

Czakó Margit

Nagy fonoda épül a fővárosban

A Román Munkáspárt III. kongresszusa által kijelölt feladatok keretében 58.000 orsós fonoda építést kezdtek meg a fővárosi Filatura Rominească de Bumbac üzemben. Az új egység teljesítőképessége körülbelül 5000 tonna pamutfonal lesz évente, ami megteheti mintegy 30 millió négyzetméter pamutanyagot.

A fonoda korszerű berendezése javarészt hazai gyárakban készült. Így a kártoló-, nyújtó-, előfonó- és gyűrűstírógépeket, ugyancsak a sodró- és orsózó-gépeket különböző gépjárműk szállításai. Azáltal, hogy ezt a fonodát egy megérvő nagy textilüzem területén építik fel, tehát felhasználhatják az üzem bizonyos berendezéseit, a beruházások viszonylag kevesebb költséggel valósíthatók meg és a Filatura Rominească de Bumbac felszerelésének termelőképessége jobban hasznosítható.



Műszaki könyvtár

Az aradi könyvesboltok polcain található művek közül két könyvre ösajtem a magyar anyanyelvű műszaki olvasóközönség figyelmét felhívni. Mindkettőnek nagy időszeliséget kölcsönöz az RMP Központi Bizottságának és a Román Népköztársaság Minisztertanácsának a termelési műszaki színvonalának emelésére vonatkozó folyó év július 3-i határozata, amely a többi között előírja a munka folyamatok gépesítését, korszerűsítését és automatizálását, mint a műszaki színvonal emelésének legfontosabb eszközeit. Ezek közül is a legnagyobb fontosságú népgazdaságunk fejlesztése szempontjából az automatizálás.

V. M. Slangyin: Az automatika és a telemechanika elemei

V. M. Slangyin szovjet tudós átfogó könyve az automatika villamos elemeivel foglalkozik és bár eredetileg a repülőgépi technikusok tankönyveként hozták forgalomba, jól használhatók a könyvet az automatika más területein is. E könyv anyagának megértéséhez elektronika, rádiótechnika, felsőbb matematikai ismeretek, valamint a villamosmérés is ismerete is szükséges.

A könyv bevezetésében az automatika és telemechanika szerepével és jelentőségével foglalkozik.

Miután a bonyolult automatikus és telemechanikai berendezések a legtöbb esetben hasonló elemekből épülnek fel, ismerve az egyes elemek rendeltetését, működését és jellemzőit, kombinációjukkal bármilyen automatikai vagy telemechanikai rendszert fel lehet építeni. A könyv éppen ezen alapelemek ismertetésével foglalkozik és oly ismereteket szolgáltat, amelyek segítségével egyszerű vagy bonyolult automatikai és telemechanikai berendezést meg lehet tervezni és valósítani.

Az automatizálás, amely az emberi munka megkönnyítésé-

nek egyik leghatékonyabb műszaki eszköze, a munka termelékenységének hatalmas emelkedését eredményezte, megteremtve a közfogyasztási cikkek nagy tömegben való előállításának lehetőségét és így biztosítja a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának állandó jelentős emelkedését.

A könyv anyaga olyan ismeretekkel fegyverzi fel a mérnököt és technikusokat, hogy ne csak megismerhessék, beállíthassák és ellenőrizhessék az önállóan és telemechanikai berendezéseket, hanem meg is tervezhessék azokat. A szerző részletesen és rendszeresen tárgyalja az anyagot, sok gyakorlati példával könnyíti meg az új ismeretek megértését és elajátítását.

G. A. Prugyinszkij: A termelési belső tartalékai

A legutóbbi párt- és kormányhatározat a többi között ezeket mondja: „A szocialista népgazdaság építése elkövetlen a munkatermelékenység magas színvonalának megvalósítása nélkül”. Prugyinszkij

könyve éppen e nagyszabású cél megvalósításához nyújt segítséget technikusoknak, mérnököknek, közgazdászoknak. A mű ugyanakkor igényt tarthat a széles munkástömegek, elsősorban a belső tartalékok felkutatására és értékesítésére alakult brigádok érdekében is.

A belső tartalékok a szocialista felhalmozásnak és a szocialista bővített újratermelésnek legfontosabb forrása. Mindenkinél, aki szívén viseli a termelési műszaki színvonal emelésének és a meglévő színvonal teljes kihasználásának ügyét, tisztában kell lennie a belső tartalékok mibenlétével. Erre tanít a könyv, amely képet nyújt a belső tartalékokról, a tartalékok fajtáiról. Főleg a munkatermelékenység fokozását elősegítő tartalékok vizsgálatával és részletes leírásával foglalkozik.

Ajánlatos, hogy a könyvet minél szélesebb körben tanulmányozzák, mert tartalmának gyakorlati alkalmazása kétségtelenül eredményekre vezet a termelés legkülönbözőbb területein.

Bárd Oszkár, mérnök

Jövedelmező kertészet

A Moszói-telepi Sárló és Kálapács kollektív gazdaságban ez évben 20 hektáron termesztették a konyhakerti növényeket, amelyek szépen fejlődtek és így gazdag termést értek el minden növényről. Az elmúlt napokig például több, mint 800 kiló különféle paprikát, 6000 kiló paradicsomot, közel 300 kiló zöldbabot, 1630 kiló főzötöt, mintegy 700 kiló karfiolt, nagy mennyiségű sárgarépát, uborkát, karalábét értékesítettek az állami kereskedelmi szövetek útján, valamint az aradi piacon felállított értékesítő egységek. Az eddig értékesített zöldség- és főzelék-félékért a gazdaság több, mint 50.000 lejt vételezett be.

Amint kitűnik érdemes foglalkozni konyhakertészeti növények termesztésével, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy még nagy mennyiségű zöldség- és főzelékfélék értékesítenek majd. A gazdaság termést úgy értheték el, hogy a kollektívisták szorgalmasan dolgoztak a kertben. Különösen Kovács Ferenc, Oráclon János, Dihal Agátia és mások tűntek ki lelkiismeretes, jó munkájukkal.

Demeter Anna levelező

Több silótakarmányt — olcsóbb állati termékeket

Pártunk III. kongresszusának dokumentumai fontos feladatként jelölik meg az állattenyésztés fejlesztését s ezzel párhuzamosan szilárd takarmányalap biztosítását, amelyre a legmegfelelőbb a silótakarmány. Ez főképpen a téli időszakban pótolja az állatok számára a zöldséget, amelyet a gazdaságok nem tudnak nyáron felhalmozni. A silótakarmányt, de nagyszerűen felhasználható az állatok nyári időszakban is. A silótakarmányt hasznosítani lehet mindazon takarmányokat is, amelyek nem alkalmasak széna készítésére, ugyanakkor esős időben előszeretettel a különféle fűféléket is silóznak. A silózásnál sokkal kevesebb a veszteség, mint a széna szárításánál. Ezzel az eljárással az elvált növények is jövedelmező takarmánnyá válnak. Egy szakszerűen elkészített és kezelte silótakarmány évtizedekig is eláll és megőrzi tápértékét. A silózás legnagyobb előnye, hogy állatok számára a legelőnél sokkal olcsóbb takarmányt biztosít. Ezzel pedig állami és kollektív gazdaságaink nagyban hozzájárulhatnak az állati termékek önköltségének csökkenéséhez.

Összehasonlítást végezve, a silókukorica és más takarmánynövények termesztése közből, a következő megállapítást tehetjük:

Egy hektár termesztett szemeskukorica átlag 3-4000 kiló termést ad, ami egyenlő 4200 takarmányegységgel.

Egy hektár termesztett takarmányrépa átlagban 30.000 kiló termést ad, ami 3300 takarmányegységet jelent. Egy hektáron termesztett silókukorica átlagban 40.000 kiló termést ad, ez 8400 takarmányegységnek felel meg.

Tudjuk, hogy 1 liter tej termeléséhez 0,4, 1 kiló hús termeléséhez 0,9 takarmányegység szükséges. Így tehát kiszámíthatjuk, hogy míg 1 hektáron termesztett szemeskukorica fogyasztásából 10.500 liter tej, vagy 4667 kiló hús származik, addig 1 hektáron termesztett répa fogyasztásából csak 8250 liter tej, vagy 3667 kiló hús érhető el. Viszont, ha 1 hektáron termesztett silókukoricát takarmányozunk, akkor 21.000 liter tejet, vagy 9334 kiló húst nyerhetünk.

A fenti példák világosan láthatjuk a silókukorica gazdaságosságát. A tények bizonyítják, hogy a kukorica silózása mellett előnyös számos más olyan mezőgazdasági melléktermék silózása is, mint a répafél, répaszelet, különböző fűfélék, stb. Vagyis a silótakarmánnyal igen olcsó takarmányt nyerhetünk.

A kislratosi Szabó Árpád kollektív gazdaság vezetősége és pártalapszervezete, felmérve a silókukorica jelentőségét, ebben az évben több, mint 80 hektár silókukorica vetését irányozta elő. Ezenkívül a kalászos gabonák betakarítása után 90 hektáron másodvetést is végeztek. A nyár folyamán a kul-

lönözött fűfélékből több, mint 120 tonna korai silótakarmányt készítettünk. Most, amikor már nincs zöldelő, ezzel a takarmánnyal tápláljuk állatainkat.

Gazdaságunkban több, mint 3.000 tonna silókukorica és 2000 tonna répaszelet, takarmányrépa, fók, napraforgó, stb. silózással biztosítjuk állatállományunk téli takarmányozását. Ezzel minden egyes szarvasmarhára fejtenként 12-13 tonna, a növekedőmarhákra öt tonna, a sertésekre két tonna, a juhokra 1 tonna silótakarmány jut. A baromfiak számára lucernaszezából készített silótakarmányt a téli időszakban.

Gazdaságunkban ma már minden tag meggyőződött a silótakarmány jelentőségéről. Elég, ha csak az Idei és tavalyi tejhozamot hasonlítjuk össze és láthatjuk, hogy míg az elmúlt évben a fejőstehének évi tejhozama csak 2000 liter volt, addig ebben az évben a jömlenű siló takarmányozása következtében több, mint 3000 liter tejet érünk el. És ami a legfontosabb ebben az évben az elmult évhez viszonyítva a tej önköltsége árat 35 százalékkal csökkentettük literenként.

A fentebb említett néhány ki-

Névpárti melódiák

— Zenés szovjet filmviziták a Dózsa György moziban —

Köz helyre kezd lassan válni, hogy a könnyű műfaj nem is olyan könnyű. Bizony próbára teszi a szerző invenció-képességét, egész művészi rátermettségét az olyan vídám műsor, legyen az színpadi- vagy filmviziték, amely a szórakoztatás, a mulatgatáson kívül valamivel többet is akar adni a nézőnek. Valóban sok buktatót

magában rejtő feladat a görög tíz rövid életű csillagászhoz hasonló, érdekes, könnyed, látványos történettel szórakoztatni a nézőt és időközönként kisse el is gondolkodtatni.

A szovjet filmek nem egy alkalommal bebizonyították, hogy lehet és tudnak újszerűt adni a könnyűműfajban is, abban a műfajban, amely ma tömör műszóval esztárnak nevezünk.

A Lenfilm 1959-es produkciója, a Névpárti melódiák is igazolja, hogy ezt a megítélt műfajt, amelynek életű eleme, tartó oszlopa a tánc és a zené, meg lehet töltetni új, mai tartalommal. És ez a tartalom nemcsak külsőségeiben beszél a máról, hanem lényegileg is van mondanivalója, még hozzá nem is akármilyen. Megszívlelendő mondanivalója. Persze nem mindenkinek. Akinek nem inge...

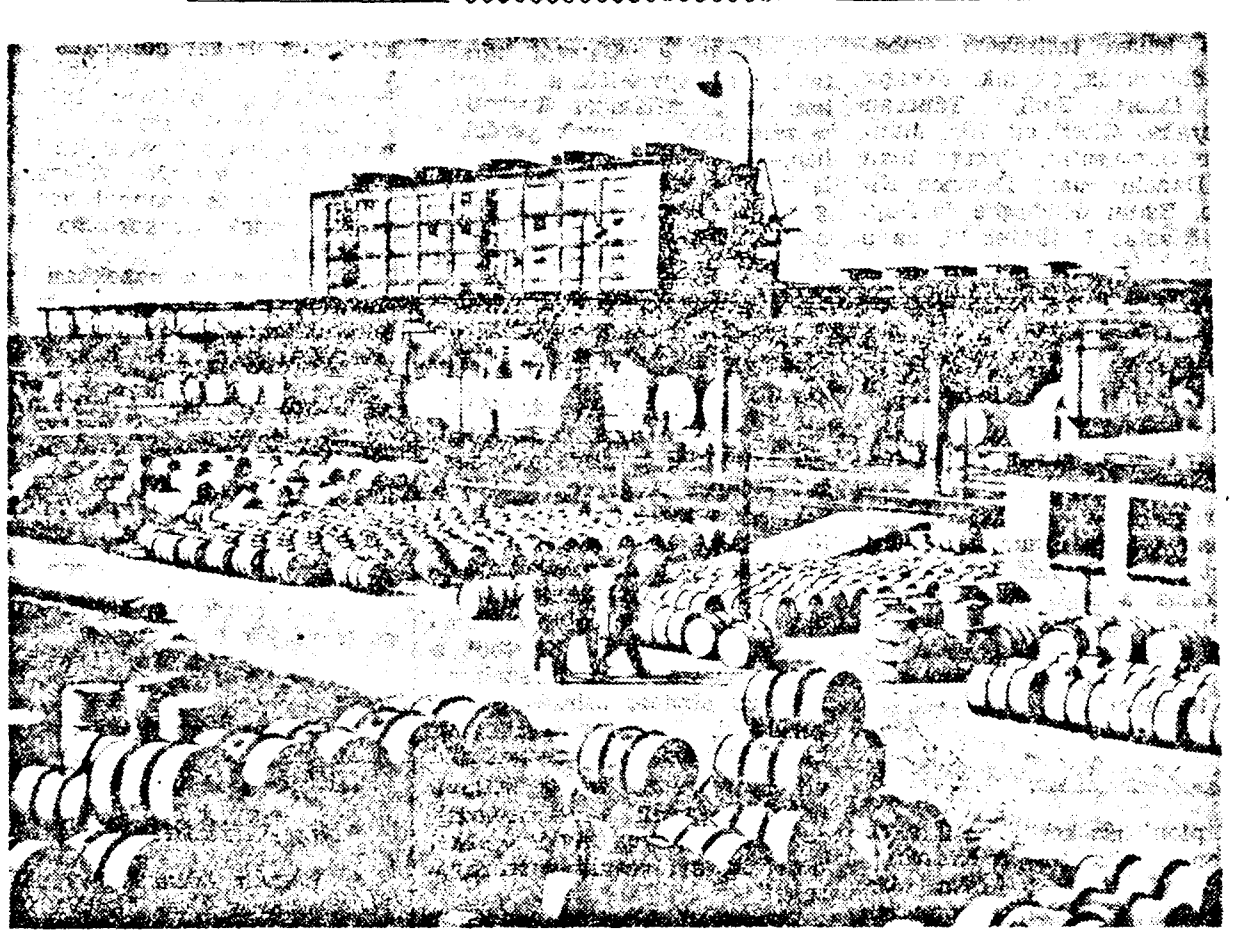
A film — a vídám műfaj eszközeivel — az irodalmi alkotás kérdését tűzi kisse tolnagyra. Arról a sablonról csontosodott, merev álláspontokról rántja le a leplet, amely negatív elemek ábrázolása nélkül el sem tudja képzelni az irodalmi alkotást, legyen az akár valamilyen egyszerű esztárnak másor szövegkönyve.

Alekszej, a fiatal, rokonszenves gégyári munkás, aki szabad óráit versforgással tölti, revüt szeretne írni az üzemi műkedvelő együttes számára. De mintegy inszultáló nyugtatóan szellem állandóan kísérti az ismert sablon: egyszerű, rendkívül történetet kell kitalálnia, amelyből persze nem hiányozhat a konfliktus sem, Megerőltetett közéleto

előtt már meg is jelenik a megtestesült negatív figura, aki újra és újra felajánlja szolgál-

latait. Alekszej egészenes ösztöne azonban elutasítja az általa sugallt megoldásokat. De még így is egyre kátyuba jut rendkívülinek vélt, konfliktus-gazdag történetének bonyolításában. Azonban rendre rá kell jönnie, hogy ötletel erőszakoltak, nélkülözik a realitást. Végül le kell mondania róluk. Mása és Vászja most induló életét nem kell tele agatnia mindentel nevésségesen erőszakolt konfliktussal. Mint minden szovjet fiatalé, az ő életük mindennapi eseményei, kezdve a lakodalmi mulatságtól egészen a névpárti kárneválíg telve vannak színpompás, változatos, érdekes epizódokkal. Ezek az epizódok pedig igen alkalmasak arra, hogy a könnyű műfaj nyelvén valljanak a szovjet emberek derűs, munkás hétköznapijairól, életvezetéséről, kifogyhatatlan, egészséges jókedvéről.

Alekszej végül is megszabadul a sablonok kísértésétől és elhatározza, hogy társainak életét a maga egyszerűségében és gazdaságában viszi színpadra. Amíg idáig jutunk persze rendkívül sok alkalom nyílik, hogy a film készítői a rendkívül tehetséges leningrádi műkedvelők színpompás, változatos táncprodukcióival, énekes és zeneszámaival gyönyörködtessek a nézőket. Az egyes jeleneteket találóan jellemző kísérőzenét és a film több emlékezetes dallamgazdag énekszámát Szolovjev-Szedoj ismert szovjet zeneszerző komponálta. (F. T.)



A blachowniai (Lengyel NK) vegyi és kokszyártó üzem egyike a legnagyobbaknak Opolo tartományban. Képlünkön: az üzem egyik főépülete.

IOAN SLAVICI — Halálának 35. évfordulója —

A román kritikai realista irodalom egyik kimagasló alakja, Ioan Slavici kiválóan ismerte a román nép életét és művészi hitvallását is ennek jegyében fogalmazta meg: „Valamire való román író ma már nem vonhatja kétségbe azt az igazságot, hogy bármely eredeti irodalmi alkotás kiindulópontja csakis a népünk élete lehet. A nép életét meg kell ismernünk ahhoz, hogy további lépéseket tehesünk előre a román irodalomban”.

1848-ban született Világoson. Atyja jómódú szücsmeister volt és így a szülői ház viszonylag gondtalan gyermekkorot biztosított számára. Apja később tönkrengés s ezért tanulmányait félbe kellett szakítania, a pesti jogászkodást kisközműi segédjegyzővel oserél fel. Az élet iskolája várja, amely bőven nyújt majd élményanyagot.

A 67-es klegyezés kora ez. A magyar uralkodó csztály a középemességgel együtt elárulja a 48-as forradalmi eszméket, vállalja az osztrák kapitalizmus elsőbbségi jogát, hogy sikerüljön megszilárdítania pozícióját. Ugyanakkor a valódi függetlenség helyett megkapja a közjogi függetlenséget, amely uralkodó helyzetet biztosít számára nemcsak a dolgozó tömegnek, hanem a nemzetiségiek felett is. A császári udvar, amely a 48-49-es forradalmi erők ellen szítottta az együttes nemzetiségeket, most kiszolgáltatja őket az osztrák burzsoáziaval kiegyezett magyar féldbirtokos osztálynak. Ugyanakkor azonban, főleg

egyházaik támogatásával a nemzetiségiek pártfogójának szerepében tetszeleg. Slavici 1869-ben Bécsben folytatja tanulmányait, filozófiára iratkozik. Itt ismerkedik meg Eminescuval, aki barátság, oktatja, támogatja lesz a megkezdő írónak. Anyagi nehézségek miatt Slavici kénytelen ismét félbeszakítani tanulmányait, Aradon vállalt ügyvédjelölt állást, majd a nagyváradi görögkeleti püspökségen levéltáros.

Erdélyben nem figyel fel a román társadalom egyre mélyülő osztályellentétére, erre csak a román királyságban döbben rá. 1874 után ugyanis Jasiba megy, otthon nincs lehetőség írni munkásságának kibontakoztatására. Eleinte kedvezően fogadják, a Convorbiri Literare, a Junimea irodalmi társaság folyóirata közli írásait. De Slavici Jasiban sem érzi otthonosan magát. „Nem tudtam alkalmazkodni — írja — nem tudtam átvenni az itt élő emberek szokásait, felfogását és nézeteit, hanem megmaradtam „mókány”nak”, kifinomult, civilizált urak szemében többé-kevésbé kibíratatlan embernek”. Bukarestben telepszik le. Tikkár, tanár, majd a Timpul című lapnál újságíró.

Slavici akkor már beérkezett, neves író, aki megkívánhat kap meg a királyhoz is. De nem akarja kihasználni a burzsoázia nacionalizmus kínáló lehetőségeit. Politikai magatartásának lényege: küzdelem az őszes románok kulturális egységének, mint egyedül megvalósítható célnak a valórávításáért. Slavici eltelt a különböző nyugati dekádens művészi irányzatok híveit, az élet realista ábrázolásáért, a népi realizmusért harcol. Ugyanakkor helyteleníti a paraszti élet idilliikus szemléletét és a nyers naturalizmust is.

A királyságban töltött tíz esztendő után a székbeni Tribuna főszerkesztője lesz. A lapot az erdélyi román egyház alapította, a román burzsoázia támogatásával. A Tribuna azonban az uralkodó magyar és a háttérbe szorított román polgárság vetélkedésén túl az akkori történelmi viszonyoknak megfelelően egyre inkább hangot ad a nemzeti jogegyenlőségért, a román nép kulturális felemelkedéséért vívott harcok.

Irásaiban Slavici hílen ábrázolja a XIX. századi erdélyi falu és kisváros életét. Kedvelt témája a szerelem. Több ebeszéseiében (Vakarcas, Az erdei lány, A falu szája, A falu keresztjénél) azt példázza, hogy a boldogságot csak azok a szerelmesek nyerhetik el, akik bátran szembeszednek a társadalmi előítéletekkel. A boldogság tehát nem a sors ajándéka, hanem az emberi küzdelem eredménye.

Slavici másik központi témája, hogy a vagyonhiány, a káriság az emberi jellem eltorzulásához vezet. Duđu, A kincs című elbeszélés főhőse elégedetlen el mindaddig, míg a véletlen folytán kincsre bukkan. A pénz teljesen feidulja addigi nyugalmas életét, a züllés lej-

tőjére kergeti. Duđu átalakulását párhuzamosan Slavici leírja a leplet az akkori államapparátus megvesztegethető, romlott tisztviselőiről. Még ha szorosabban hirdeti ezt az igazságot a Jöserencse malma című elbeszélésében. Fiatal filmgyártásunk néhány évvel ezelőtt nagyszerű filmalkotást készített e novellából.

Külön említést érdemel A város keresztek című elbeszélése. Slavici, aki egész életében mentes volt a nacionalizmustól, ebben az írásában szatírikus, leleplező képet fest azokról, akik egymás ellen uszítják az egykültű népeket.

Slavici főműve a Mara (Anyja lánya) című regénye, a kibontakozó román prózairodalom jelentős alkotása. Nagyszerű realista képet fest benne a 48 utáni korszak erdélyi kisvárosának életéről. Az eseményeket két társadalmi tényező bonyolítja: a kíméletlen kapitalista versengés és annak függvénye, velejárója, a hevesedő nacionalizmus. Az anyagi versengés feszültséget tesz a nemzeti ellentétet Huber és Mara között és ebben a környezetben, légkörben alakul, bonyolódik a két fiatal: Persida (Mara lánya) és Nál (Huber fia) szépséges szerelme. A regény a két család kibékülésével fejeződik be, de az író híven a társadalmi valóság lényegéhez, azt is bemutatja, hogy a békességet a vagyon teremti meg, és a tény, hogy az össze-harcsolt pénz révén Mara egyenrangúvá válik Huberrel.

Öreg korában Slavici eljutott a társadalmi igazság helyes felfelféréseig. A vacsoreti börtönben, ahová a német megszállás után került — megismerkedik szocialistákkal, akik

Szerda, augusztus 17. BUKAREST I. 7.15: Román népi melódiák. 12: Felfalvás a „Cintarea partidului” című verseskötetből. 12.45: Mihai Jora hegedűre és zongorára írt szvitje. 13.05: Déli hangverseny. 14: Koszenko „Hősi nyitány” című műve. 14.16: Könyvtzene. 15.10: Fial hangszerszólisták és énekesek a mikrofon előtt. 15.40: Esztrádzene. 16.15: Itt Moszkva beszél. 16.45: Ifjúsági dalok. 17.30: A haza szolgálatában. 18: Ajándékverseny Ipari és mezőgazdasági élmunkásoknak. 18.30: Ujtitók és újítások. 18.40: Szovjet keringők. 19.05: Rádiomontázs: Fények a haza térképén. 19.25: Az indonézai népdalaiból. 19.45: Román könyvnyüzene szlisták. 20.20: Jőfélszakát gyerekek! 20.30: Anatol Vieru kórusm. 21: Grigorias Dinciu hegedűművész műsorából. 21.15: Falusi híradó. 21.45: Könyvtzene. 22.30: A temesvári Banatul Allami Filharmonia szimfonikus zenekarának hangversenye. 23.15: Esti hangverseny.

Az Arad rajoni Helyiipari Vállalat

(központ: Köztársaság utja 81-es szám, telefon: 32-14.)

az alábbi munkálatok elvégzését vállalja a szocialista szektor és a lakosság részére: — városi és falusi építkezések, mint: épületek javítása és átalakítása, villanszerelés, asztalosmunkák, stb.

Vállalnak butormegren deléseket, börtalpu térti és gyermekcipő készítését a pánkotai egységben. Téglát és pikkely-cseropet árusítanak a pánkotai és anygalkuti gyárakban.

Az aradi Állami Színház műsora:

Csütörtökön, augusztus 18-án fél kilenc órakor: Barblert dím Sevilla. Az előadást a nyári színházban tartják.

A VÁROSI KÖZÜZEMEK vezetősége közli, hogy a „Szállítók-fürdői javításai munkálatok miatt augusztus 17 és szeptember 1. között ZÁRVA TARTJÁK

A lippai Valea Mureşului erdőkitermelő vállalat

6 szállítótraktorost és egy IR önmozgó daruhoz daruvezető sofört alkalmaz

A pártélet hírei

Felkészülnek a propagandisták

Hamarosan megkezdődik az új pártoktatási év. Az új tanulmányi év sikere meg kívánja, hogy az alapszervezetek idejében megtegyék a szükséges előkészítőket.

A pártoktatás levezetésének sikere érdekében a városi és a rajoni pártbizottság irányításával az alapszervezetek idejében intézkedtek a propagandisták kiválasztásáról, majd a Temesvári tartományi pártbizottság mellett működő propagandista tanfolyamra küldték őket.

Arad rajonból is mintegy 40 propagandista vesz részt ezen a tanfolyamon. A propagandisták itt gazdasági politikai és ideológiai ismereteket, hogy a körökben sikeresen végezhesek majd nagyfontosságú feladatokat. A propagandistákat előkészítő tanfolyam első napjában az RMP KB. Jelentését tanulmányozták, amelyet Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs terjesztett a III. pártkongresszus elé.

A propagandisták valamennyien jól felkészültek és kielégítő választ adtak a szemináriumokon. Ezzel bizonyították be, hogy mélyrehatóan tanulmányozták a forrásanyagot és elszáadták a tanultakat. A legjobban felkészült propagandisták közé tartozik Kramil István, Gáspár Erzsébet, Trálla Georgehe, Herman Aurel, Szabó Ilona és mások.

Gráner Dező
levezető

A kommunisták határozata az eredmények fényében

A városunk gyáraiban és üzemeiben a kommunisták plenáris ülésén vitatták meg azokat a fontos termelési kérdéseket, amelyek 1960-ban a vállalatok egész munkaközösségére hárulnak. Ez történt nálunk, a Teba gyárban is. A kommunisták plenáris ülését tartották, melyen összegyűltek a részlegesen elhangzott javaslatokat, felajánlásokat és elhatározásokat, hogy milyen célkitűzések megvalósítására rendezzék a dolgozókat az év terv összes mutatószámainak teljesítése érdekében.

A plenáris ülésen számos, a termeléssel szorosan összefüggő kérdést vitattak meg és megfelelő határozatot hoztak a termelési műszaki színvonalának emelésére, a termelékenység növelésére, az önköltség csökkentésére. Most, amikor már hónapok teltek el, elmondhatjuk, hogy a kommunisták határozatát hogyan ültette gyakorlatba a gyár munkaközössége.

A pártbizottság irányításával, az üzemi műszaki vezetőség nagy figyelmet fordított a belső tartalékok feltárásával és hasznosításával foglalkozó bizottságok újjászervezésére, illetve munkájuk jobb megszervezésére. E bizottságok terén, melyek pontos nyilvántartás alapján nyomozták a hiba- és válságok munkájában, lanyhulás mutatkozik, azonnal intézkednek, segítséget nyújtanak.

Tény, hogy a bizottságok értékes munkát végeztek az év első felében, mert gyakorlatba ültették a javaslatokat alapján 335.997 lej megtakarítás jött létre.

HA SORRAVESSZUK a kommunisták plenáris ülésén hozott határozat egyes pontjainak teljesítését, akkor a következő képet kapjuk: Előirányoztuk, hogy 10 százalékkal csökkentjük a maradványokat, ezzel szemben mintegy 20 százalékos csökkentést értünk el. Több intézkedés gyakorlatba ültetése, figyelmesebb, felelősségteljes munka és így — várakozáson felüli eredmény született. A munka termelékenysége a vállalt 105 százaléktól helyett 106,1 százalékkal valósult meg az első negyedévben, a második negyedév pedig 106 százalékos teljesítést ért el. Több intézkedés gyakorlatba ültetése, figyelmesebb, felelősségteljes munka és így — várakozáson felüli eredmény született.

A pártbizottság ebben az időszakban arra irányította a szakszervezeti bizottságot, hogy alaposabban szervezze meg a szocialista versenyt, népszerűsítse az élenjárókat és azok módszereit. Ugyanakkor mozgósította a műszaki dolgozókat, hogy következetesen ültessék gyakorlatba a tervekben megfogalmazottakat, alkalmazzák az újításokat, észszerűsítésekkel. Ki kell emelni azt a tényt, hogy a kölcsönös segítségnyújtás módszerének elterjesztése a szövedékben és a

fonódában nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a terv mutatószámjai hónapról-hónapra megvalósuljanak. Jelenleg a gyár dolgozóinak 91,6 százaléka bekapcsolódott a szocialista versenybe.

Pártunk III. kongresszusának dokumentumai, majd az ezt követően megjelent párt- és kormányhatározatok még lendületesebb munkára serkentették üzemünk munkásait, technikusait, mérnökeket. Már a III. pártkongresszust megelőző időszakban újabb összeggel toidottuk meg a megtakarításokra vonatkozó vállalásunkat és most örömmel jelenthetjük, hogy valamennyi vonatkozásban teljesítettük ígéretünket. Így például az év első hét hónapjában az összes termelési tervnél 2.154.000 lejt takarítottunk meg, noha az egész évi felajánlás két és fél millió lejt fölül fel. Az árutermelési tervnél a megtakarítások értéke 1.549.000 lejre rug. (vállalatunk év végéig két millió lejt).

EZEK A SZÁMOK önmagukért beszélnek. Nem szükséges bővebb magyarázat, hiszen a tények mindennél meggyőzőbben bizonyítanak. A kommunisták határozata valóságos érettség. A sikerek azonban nem kápráztatnak el bennünket. Továbbra is minden erőnkkel küzdünk azért, hogy évi tervünket maradéktalanul teljesítsük. Pártbizottságunk ennek érdekében fejti ki gyümölcsöző politikai nevelő-mozgósító munkáját, vezeti a gyár egész munkaközösségét, hogy nap mint nap közelebb kerüljünk a III. pártkongresszuson körvonalazott nagyszerű távlatokhoz.

Danciu Alexandru

a Teba gyár pártbizottságának titkára

A termelékenység növelésének és az önköltség csökkentésének kérdése az UIL fűrészáru- és parketta-gyárban

★ A munkatermelékenység terv teljesítése: 103,9 százalékkal.
★ Az önköltségcsökkentési terv teljesítése: több mint 1,5 százalékkal.
★ Felmilió lej terven felüli jövedelem.

kevesebb, mint 25-öt gyakorlatba ültetett. Így például a gátcsernőknél, egy újítási ötlet alapján kettős körfűrész szeleiteket fel a ennek segítségével végzik a vasúti talpfák ugynevezett visszavágását. Ezáltal év végéig jelentős összeget takarítanak meg.

Ugyancsak a gátcsernőknél, a belső tartálokat hasznosításával a gátcsernő alkalmazásával a talpfák végének visszavágását is újszerűen, körfűrészrel végzik. Ezzel havonta 13.000 lejt takarítanak meg.

Mit jelent 305 köbméter megtakarított tölgyfa

A gondos és gazdaságos tevékenység egyik bizonyítéka az is, hogy a takarékosági mozgálmal jó eredménnyel zárult az első 6 hónapban. A rendszeresen és nagy gondot vezető nyilvántartásokból kiderül, hogy 6 hónap alatt 43 köbméter bükfát, nem kevesebb, mint 305 köbméter tölgyfa rönköket, ezenkívül 94 köbméter parkettának való tölgyfa fűrészelt és 16 köbméter bükfát fűrészelt takarítottak meg.

Csupán az említett 305 köbméter rönkfából 150 köbméter deszkát készíthetnek és ebből

110 lakás padozására elegendő parkettát gyárthatnánk.

Az eredmények további növelése érdekében

Az eddig felsorolt szép sikerek mellett el kell mondanunk azt is, hogy az eredmények még beszédesebbek lehetnek volna, ha egyrészt az üzemi bizottság, másrészt pedig a műszaki vezetőség több gondot fordít két fontos kérdésre. A helyzet ugyanis az, hogy az üzemi bizottság (elnök: Vida János) nem tett meg mindent a szocialista verseny élenkítéséért és főleg a verseny nyilvántartásának ösztönözéséért tette érdekében. Ez annál inkább hibának tekinthető, mivel a dolgozóknál el a versenysemle, hiszen a munkások több mint 72 százaléka részt vesz a szocialista versenyben.

Ami pedig az újítómozgalmat illeti, ezen a téren nagy lemaradás tapasztalható. Ez részben annak tulajdonítható, hogy egy ideig senkit sem bíztak meg a mozgalom irányításával, másrészt pedig annak, hogy a javaslatok feletti döntés az év eleje óta a vállalat lippal központjának hatáskörébe tartozik, ami bizonyos mértékben idővesztést jelent a gyakorlati kivitelezésben. Azonban, az említett ellenére sem minősíthető másnak, mint hanyagságnak az a tény, hogy az április óta összegyűjtött 5 javaslat dokumentációját augusztus eleiséig még nem küldték el Lippára, a vállalat központjához.

A fentiekből kitűnik, hogy az év hátralévő 5 hónapjában az előző hónapokban elért eredményeknél is szöbbségeket válsíthatnak meg a fűrészáru- és parketta gyárban, ha lendületesebb teszik a szocialista versenyt és az újítómozgalmat megújításával megkezdeményzését.

Szabó János

Mind többen kötnék állatok hizlálására szerződést

A Muszka községi kollektivisták és a községhez tartozó magyarádi kollektív gazdaság tagjai felismerték, hogy milyen előnyös, ha állataik hizlálására szerződést kötnék az állammal. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy ebben az évben már több, mint 48 kollektívista kötött szerződést nagy állatok — mint szarvasmarha, borjú — hizlálására. Többek között szerződést kötöttek Mot Ioan, Veta Stefan, Mot Teodor és mások. A szerződéskötés sikerében nagy része volt Tarhuna Rozalia felvásárlónak is, aki széleskörű felvilágosító munkát végzett a kollektivisták sorában annak érdekében, hogy állataik hizlálására szerződést kössenek az állammal.

Tegnap esti hírek

Fontos a nyilvántartás

Mindig jó termelési eredményeket értek el a Libertatea gyár cipőrészlegének szabásai. Ezzel nagyban hozzájárult a részlegben folyó szocialista verseny. Minden munkás bekapcsolódott a „Legjobb szabás” és a „Legjobb gépszabás” cím elnyeréséért indított mozgalomba. A verseny további sikere szükségessé teszi az eredmények pontos nyilvántartását. Azért, hogy az eredményeket naponta pontosan nyilvántartsák, a szabászatón lévő négy rigádban bevezették az egyéni takarékosági könyveket. Minden brigádban egy-egy elvtársat megbíztak a nyilvántartás vezetésével, aki kétnaponként ellenőrzi a brigád eredményeit. Majd az egész műhelyben összegezik azokat és grafikonra függesztik ki. A grafikon így híven tükrözi a műhely munkásainak teljesítményét, különösen a megtakarítások terén. Megjegyezzük, hogy a verseny pontjai között fontos helyet foglal el a megtakarítások kérdése.

Számos dolgozó, mint Urbán Mihály, Berce János, Uscu Mi-

A Libertatea gyári levelező őrhely jelenti

hal, Pantea Adalbert és mások nagy fontosságot tulajdonítanak a nyilvántartásnak. Ezek rendszeresen bejegyzik könyvecskéikbe az elért megtakarításokat. Ez elsősorban saját érdekük, mivel pillanatok alatt számot adhatnak végzett munkájukról. Betekintenek a könyvecskéikbe és látják, hogy jól dolgoztak-e, vagy sem. Vannak azonban olyanok is, mint Filimon Ilie és Rachita Ioan, akik nehezen kapcsolódnak be ebbe a munkába, noha nagyon jól ismerik a napi nyilvántartás fontosságát.

Augusztus 23 méltó fogadására a négy termelési brigád nyilvántartási felelőse fogadalmat tett, hogy a jövőben még szorgalmasabban végzi feladatát. A grafikon ezután még szembetűnőbben tükrözi az elért eredményeket. Ez is hozzájárul a dolgozók mozgósításához, mivel a versenyben senki sem akar lemaradni, hanem még kimagaslóbb termelési sikerekkel szándékozik köszönteni hazánk felszabadulásának nagy ünnepét.

Udvári Julianna

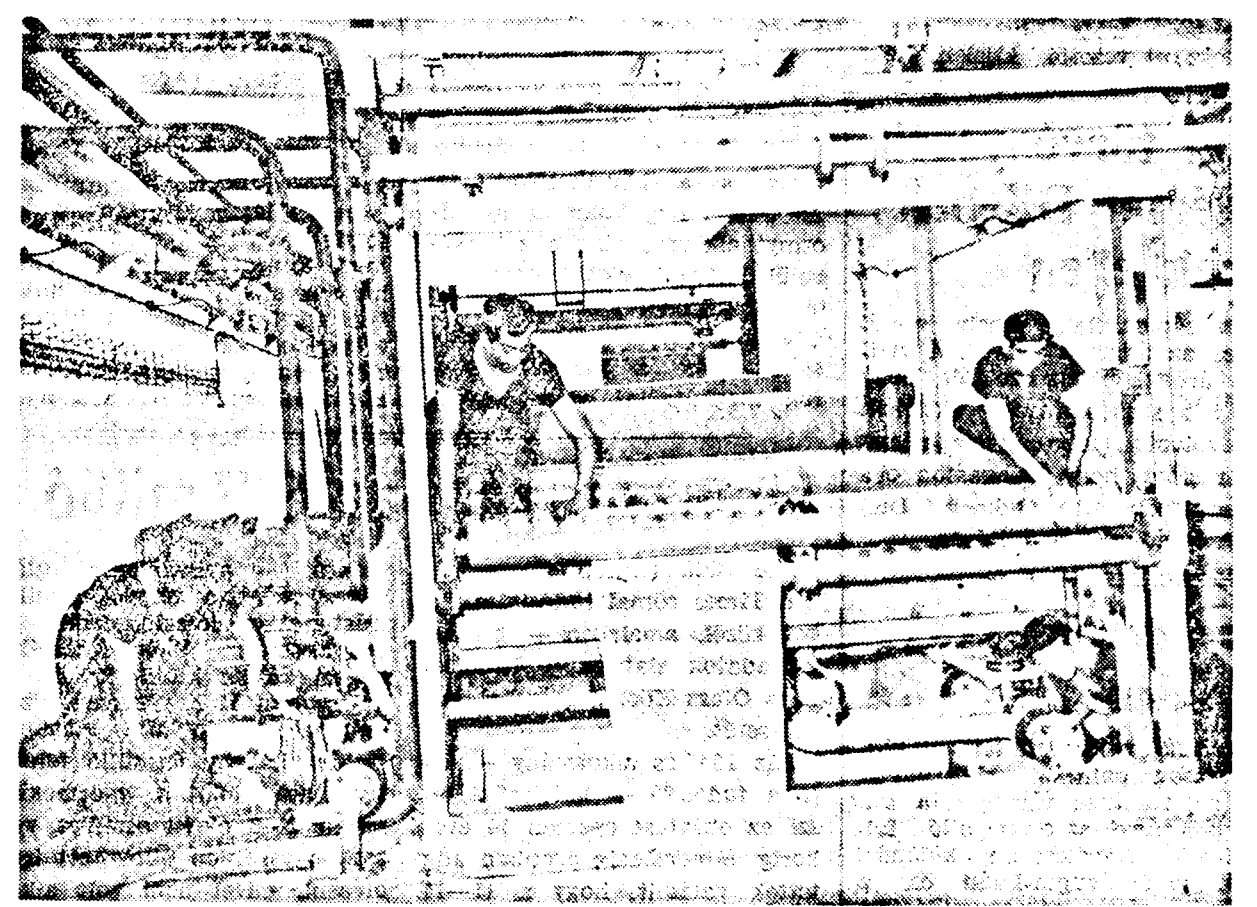
Takarékosági brigád alakult

A Libertatea gyár cipőrészlegének dolgozói kiváló termelési eredményekkel öhahtják kö-

szönteni augusztus 23-át. Ennek érdekében az elmúlt napokban a sajtó (stancoló) osztályon Filó József, a részleg szakszervezeti bizottsága elnöke, a részleg munkaközösségének segítségével takarékosági brigádot alakítottak. Chambré József kommunista vezetőségével a legjobb dolgozók tömörültek a brigádba, akik megfogadták, hogy mindent elkövetnek a minél nagyobb értékű megtakarítások eléréséért. A megalakulásuk óta eltelt néhány nap alatt máris jó eredményt értek el.

A megtakarítási mozgalomba bekapcsolódtak a sajtó osztály rámázói is. A munka helyes megszervezésével, az anyag- és szerzői felhasználásával augusztus első tíz napjában 1722 lej értékű rámát takarítottak meg. Az egész munkaközösség lelkiismeretesen dolgozott. Ezért dicsőreget érdemel. Főleg Jung Josif, Bocu Ioan és mások tüntek ki szorgalmas, jó munkájukkal. Ezek a dolgozók mindent elkövetnek, hogy mennyiségileg és minőségileg teljesítsék az előirányzott mutatókat. Ugyanakkor nagy figyelmet fordítanak a megtakarításokra.

Balta Tecla



Ebben az esztendőben számos új, korszerű gépet helyeztek üzembe a December 30 gyárban. Ezek közé tartozik a képen látható mercuriális gép is, mely számos ember munkáját helyettesíti és kiváló minőségű termékeket állít elő.

Pártunk gazdaságpolitikájának tudományos jellege

A Román Munkáspárt III. kongresszusa és az általa jóváhagyott hat éves terv rendkívül fontos szakaszt nyitott meg népgazdaságunk fejlődésében.

Minél alaposabban, mélyrehatóbban tanulmányozzuk hat éves tervünket, annál világosabbá válik számunkra a terv tudományos felépített szerkezete, az alapvető célkitűzés és a legfőbb feladatok megfogalmazásának, az arányoknak, a határidőknek és a terv valamennyi előirányzatának tudományos megalapozottsága.

A hat éves népgazdaságfejlesztési terv, akárcsak az előző gazdasági tervek, átfogóan és mélyrehatóan fejezik ki pártunk gazdaságpolitikáját. E gazdaságpolitika tudományos megalapozottságát az biztosítja, hogy pártunk a hazánkban végbemenő szocialista forradalom és a szocialista építés elméleti kérdéseinek megoldásában, épp úgy, mint a szocialista építés gyakorlati vonatkozásaiban a marxizmus-leninizmusra támaszkodik.

Népgazdaságunk fejlődésének alapvető vonása az, hogy nem spontánul megy végbe, hanem a pártvezetése tömegeknek a szocializmus kiteljesítésére irányuló tudatos, tervszerű építő munkájának révén valósul meg.

A párt által irányított társadalmi-gazdasági tevékenység tu-

Irta: KOHN HILLEL
egyetemi tanár

datossága a szocialista társadalom fejlődésének egyik alapvető tényezője. Ezt nyomatékosan ki kell hangsúlyozni a jelenkori revisionisták elméletével szemben, amelyek tagadják a párt vezető szerepét és az állam szerepét a szocializmus építésében. A szocialista társadalom gazdasági életének tudatos megszervezését, tervszerű irányítását az teszi lehetővé és egyben szükségessé teszi, hogy a munkások között legyenek az államhatárolás, hogy a legfontosabb termelési központok állami tulajdonban vannak. A revisionisták éppen a szocialista forradalom e két alapvető feltételének szükségességét tagadják.

A hatalom birtokbavétele és a legfontosabb termelési központok társadalmi átformálása folytán új gazdasági folyamatok keletkeztek. E folyamatokat pártunk gondosan tanulmányozza gazdaságpolitikája tudományos megalapozottságában.

A szocializmus műszaki-anyagi alapjainak a teljesítésében pártunk a társadalom gazdasági fejlődésének objektív törvényeire támaszkodik. A szocialista termelési viszonyok kibővülése és megszállásának a népgazdaság valamennyi ágában, arra vezethető vissza, hogy

pártunk a legszigorúbban szem előtt tartotta a ugyanakkor a hazai konkrét viszonyok figyelembevételével használta fel a szocialista forradalom és építés egyetemes fő törvényeit s alkotó módon alkalmazta a Szovjetunió felbecsülhetetlen tapasztalatait.

Az átmeneti szakaszban a szocialista szektorban uralkodó termelési viszonyok felsőbbrendűsége és a szocialista szektor állandóan növekvő fajsúlya és meghatározó szerepe következtében a szocializmus gazdasági alaptörvénye egyre erősebb befolyást gyakorol az egész népgazdaságra. Pártunk ezt a törvény vezérli a szocialista építés kiteljesítésének műveiben és a dolgozó nép anyagi és kulturális szükségleteinek minél teljesebb kielégítésére irányuló gazdaságpolitikájában.

Pártunk gazdaságpolitikájának tudományos jellegét biztosítja továbbá az a gyakorlati munkában az eleven valóság tanulmányozására épít, mindenkor a konkrét gazdasági adottságok és követelmények ismeretéből indul ki. Pártunk gazdaságpolitikájának ez a vonása különösen kidomorodik olyankor, amikor nagy horderejű feladatokat, például egy távlati terv alapvető célkitűzését, valamint az ehhez kapcsolódó főbb feladatokat kell meghatározni. Utaltunk itt a 15 éves népgazdaságfejlesztési

távlati program irányelveire, amelyeket valóra váltva hazánk oly nagyszerű fejlődési színvonalat ér el, hogy a győzelmes szocializmus korszakához s a kommunizmus építéséhez méltó magasszínvonalu életköörülményeket biztosítunk majd az egész népnek.

A szocialista építés gyakorlatában pártunk állandóan a dolgozó tömegekhez fűződő kapcsolatainak erősítésére törekedik, biztosítja a dolgozók kezdeményező és alkotó erejének érvényesülését. Pártunk tudatosan használja fel a tömegekben rejlő forradalmi erőt e feladatok teljesítésére és a felmerülő hiányosságok kiküszöbölésére folytatott harcban. Ezzel egyidejűleg pártunk a kritikai és önkritika alkalmazásával az adatok ellenőrzésével a feladatok teljesítésének módját s gondoskodik ennek állandó megújításáról.

A gazdasági törvények tanulmányozása és felhasználása, s a valóság állandó ismerete és szemlélő tartása révén találta meg pártunk mindenkor azokat a fontos láncszemeket, amelyek a gazdaság vezetésének sikerét az adott fejlődési szakaszban, adott helyzetekben biztosítják. Ugyancsak a gazdasági törvények és a való élet ismerete, továbbá annak figyelembevétele, hogy a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet objektív, szükségszerű folyamat — biztosította azt, hogy pártunk a gyakorlatban az objektív fejlődés követelményeinek legjobban megfelelő formákat és módszereket alkalmazza.

Amiért elegendő, a tudomány helyes alkalmazásának próba-

köre az élet, a gyakorlatban elért eredmények. Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak a III. kongresszuson előterjesztett jelentése nagyszerűen domborítja ki a párt gazdaságpolitikájának tudományos jellegét. A párt politikáját a szocializmus szakadatlan offenzívája, az ország iparosításának, a mezőgazdaság szocialista átalakításának, a kulturális forradalomnak a következetes valóra váltása jellemzi — hangsúlyozza pártunk Központi Bizottságának jelentése.

Iparunk hatalmas növekedése, az ország villamosítása 10 éves tervének határidő előtti teljesítése, továbbá az, hogy nagy vonalakban befejeztük a mezőgazdasági szövetkeztetését, felszámoltuk a kulákságot, az utolsó kisakmarányoló osztályt, s ezzel országunkban örökre véget vetettünk az ember ember által kizsákmányolásának, hogy lílymódon leraktuk a szocializmus gazdasági alapjait népköztársaságunkban — mindez azt bizonyítja, hogy a második öt éves tervben előirányzott alapvető feladatokat és az ezt szolgáló feladatokat pártunk tudományosan dolgozta ki és fogalmazta meg, hogy hazánk gazdasági adottságait és a fejlődés lehetőségeit, valamint az adott szakasz követelményeit helyesen mérte fel.

De pártunk nemcsak a gazdasági tervek kidolgozásában, hanem azoknak valóra váltása közben is öröködi azon, hogy a terv és annak megvalósítása a legszorgosabban kapcsolódóak a élethez. Mint ismeretes, pártunk — a pártkongresszusok közötti időszakban — a Köz-

ponti Bizottság plenáris ülésén hozott nagyfontosságú határozat segítségével oldja meg a gazdasági tervek teljesítése közben jelentkező kérdéseket.

Szemléltető példa erre Gheorghiu-Dej elvtárs beszámolója az RMP Központi Bizottsága 1958 novemberi plenáris ülésén. E beszámoló kiemelt azt, hogy miként kell a népgazdaság mély és átfogó belső összefüggéseit felkutatni és feltárni, rámutatva nagy tartalékok létezésére népgazdaságunkban; sürgeti ezek feltárását és felhasználását, lílymódon a munka termelékenységének a növelését, a felhalmozások meggyorsítását, a szocialista építés sikere, a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében.

Pártunk gazdaságpolitikájának tudományos megalapozottságára jellemző az a tény, hogy a III. pártkongresszuson előadott 1960-1965. évi gazdasági terv és a távlati program irányelveit vezetőnek a kidolgozást két éven át tartó munkálatait előzték meg. Ezekben a munkálatokban — a párt- és államvezetés közvetlen irányításával — a párt és állami szervek kívül több mint 20.000 szakember, mérnök, tudós, ipari és mezőgazdasági szakmunkás vett részt. Az Irányelvet vezető megvitatásra rendezett gyűléseken közel 4.850.000 dolgozó vett részt, közülük több mint 285.000-en felszólaltak s mintegy 65.000 olyan javaslat hangzott el, amelyek a termelési folyamat megújítását, a belső erőforrások széleskörű hasznosítását, az új technika bevezetését, a fajtálagos nyers-

anyag- és anyagfogyasztás csökkentését célozták.

Pártunk az Irányelvek kidolgozásánál figyelembe vette a gazdasági törvények hatását, valamint mélyrehatóan tanulmányozta népgazdaságunk fejlődési lehetőségeit és szükségleteit. Ílymódon határozta meg az alapvető célkitűzést, a terv több feladatát, az arányokat, a fejlődés ütemét. A hat éves terv, valamint a távlati program gyorsított fejlődést irányoz elő. Ez a gyors ütem a szocializmus általános érvényű törvénye, amelyet pártunk, a többi gazdasági törvényekkel együtt szem előtt tart.

A cikk szövege kerete miatt a továbbiakban a hat éves terv tudományos jellegét csupán néhány példán át szemléltethetjük.

A népgazdaságban vezető szerepet betöltő iparra vonatkozó valamennyi előirányzat tudományos kutatások és megoldások eredménye. Ebben a fejlődési időszakban az iparosítás jellegzetes eleme: a természeti erőforrások magasfokú hasznosítása. E tekintetben pártunk — az ország rendkívül kedvező természeti feltételeit, valamint iparunk eddigi fejlődési színvonalát tartva szem előtt, Ez magyarázza meg a terv nagy mértékű befektetési előirányzatait, különösen az energetikai ipar, a kőolajipar, a vegyipar fejlesztése érdekében.

A szocialista iparosítás köve. telményeit tartja szem előtt a hat éves népgazdaságfejlesztési terv, amikor az összbevétel 59 százalékát az ipar fejlesztésére fordítja. Pártunk politikájának tudományos jellege (Folytatása a 4-ik oldalon)

